

LES GAMMES DES MOUSSES- CHILDREN'S GAME

A rattle	eune sonnette
A soft toy	un annima en pliuque
A teddy bear	eune ourse en pliuque
A rocking horse	un j'va à craûler/ un j'va à bastchuler
A doll	eune poupette
A rag doll	eune poupette en chiques
A puppet	eune mathionnette
A tin soldier	un soudard en pliomb
Bricks	des bliotchets (à bâti)/ des briques
A model railway	un p'tit train
To pile	piler
To knock down	démoli / abattre
To build up	bâti
To put together	Assembler / graie
To take apart	Démonter/ débouêtchi
Board games	Des gammes à plianche
Draught	Les cârrieaux / eune gamme dé cârrieaux
Chess	L's êchecs
A card game	Eune gamme dé cartes
Dominoes	Les dominnos
A die, dice	Un dé, des dés
crosswords	Des mots crouaîsis
Battleships	Les navithes dé dgérre
Darts	eune gamme dé pitchet
A video game	eune gamme vidgo
A multiplayer game	Eune gamme en dgaîngue
A role-play	Eune gamme dé rôles
To play chess/ draughts	Jouer ès êchecs / ès carrieaux
To deal	Donner les cartes
To cheat	tritchi
To draw	dessinner
A jigsaw puzzle	Un pousselîn/ un ji d'pâcienche
A paint box	Eune boête dé peintuthe
A box of pencils	Eune boête dé créyons
To colour	Couleuther
To scrawl	Griffouoilli, gribouilli, grivouilli
A picture book	Un livre dé portraits
A comic strip	Eune sornette en portraits
A tale	un conte (aléntou d'l'âtre)/ un conte (aléntou du feu)

A nursery rhyme	Eune arînmée
A lullaby	Eune bècheuse
A riddle	Eune d'vinnâle
A fancy-dress	Un dèdgisement
An outfit	Un costeuime
To tell a story	Raconter eune histouaithe
To sing	Chanter
To ask a riddle	D'mander eune d'vinnâle
To guess	D'vinner
To imagine	înmaginner
To make believe	Faithe accraithe
To pretend	Faithe lé feint dé, faithe la minne dé
Educational	Éducâtif/ -ve
Instructive	Înstructi /ve
Formative	Formati/ ve
Entertaining	Amusant /e
A sand pit	Un creux à sablion
A swing	Eune craûle/ eune craûl'rêsse/ eune chôl'ye
A slide	Eune êcrîliade/ un êcrilias/ eune traînade/ un drisseux
A skipping rope	Eune corde à sauter
A hoop	Un cercl'ye
A ball game	Eune gamme dé balle
Marbles	Des marbes/ des marbres
A kite	Un aig'ye, un chère-volant
to play hopscotch	Jouer à la galette
To play hide-and-seek	Jouer à cache-muche
To play leapfrog	Jouer à saute-mouton
A playground	Un bel à jouer
A merry-go-round	Un carrousel
A fun fair	Aller à la fête
An amusement park	Un par à fanne
To play at	Jouer à
To crawl	Grapinner/ Grappinner/ craûler
To stumble	Trébutchi
To hop / to skip	Saûticoter, dansicôter
To frolic about	jopînter
To run	couôrre
To chase	chasser
To swing	S'craûler
To slide	Drisser
To fall	Drotchi
To throw	Pitchi/ lanchi
Playful	folâtre / enjouardé
Lively	Dêlié/ meutîn / dègourdi / êvilyi/ rêvilyi/ vif
Restless	Troublié/ agité

To be fun (talking about somebody)	Êt' pour lé fanne
To have fun	Aver du fanne/ s'amuser